

## Dodatok č. 2

k Zmluve o prevode vlastníctva bytu č. 719/2018 v znení Dodatku č. 1 č. 999/2019 uzavretej v zmysle ust. § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení v spojení s ustan. § 5 ods. 1 a nasl. zákona NR SR č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov

evidenčné číslo predávajúceho : 157/2019

### Článok I.

#### Zmluvné strany

1. **Predávajúci:** **Mesto Šaľa**  
Sídlo: Námestie Svätej Trojice 7, 927 15 Šaľa  
IČO: 00 306 185  
Zastúpené: **Mgr. Jozef Belický**, primátor mesta  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., pobočka Šaľa  
IBAN: SK4811110000006627849005  
BIC: UNCRSKXX

*(ďalej aj ako „predávajúci“)*

2. **Kupujúca:** **Anna Kováčsová**, rod.  
Narodená  
Rodné číslo  
Rodinný stav  
Trvale bytom: Fr. Kráľa 2480/1, 927 05 Šaľa  
Štátna príslušnosť:
- a manžel:** **František Kovács**, rod.  
Narodený:  
Rodné číslo:  
Rodinný stav:  
Trvale bytom: Fr. Kráľa 2480/1, 927 05 Šaľa  
Štátna príslušnosť:

*(ďalej aj ako „kupujúci“)*

*(obaja spoločne v ďalšom texte zmluvy ako „zmluvné strany“)*

### Článok II.

#### Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 27.11.2018 Zmluvu o prevode vlastníctva bytu č. 719/2018, účinná dňa 7.12.2018 (ďalej aj ako „zmluva“) v znení Dodatku č. 1 č.157/2019, účinný dňa 31.1.2019.
2. Z dôvodu, že Zmluva obsahovala nesprávne uvedený údaj o dátume narodenia kupujúcej, ktorý je potrebný pre povolenie vkladu vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy v znení Dodatku č. 1 do katastra nehnuteľností, dohodli sa zmluvné strany na uzatvorení tohto Dodatku č. 2 k Zmluve o prevode vlastníctva bytu č. 719/2018 v znení Dodatku č. 1 (ďalej aj ako „Dodatok“).

### Článok III. Predmet dodatku

1. V čl. I. „Zmluvné strany“ Zmluvy sa ruší celé znenie bodu 2 a nahrádza sa nasledovným znením:

**„Kupujúci: Anna Kováčsová, rod.**  
Narodená:  
Rodné číslo:  
Rodinný stav:  
Trvale bytom: Fr. Kráľa 2480/1, 927 05 Šaľa  
Štátna príslušnosť:  
**a manžel: František Kovács, rod.**  
Narodený:  
Rodné číslo:  
Rodinný stav:  
Trvale bytom: Fr. Kráľa 2480/1, 927 05 Šaľa  
Štátna príslušnosť:  
(ďalej aj ako „kupujúci“)

### Článok III. Záverečné ustanovenia

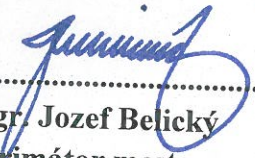
1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté zostávajú nezmenené v platnosti a účinnosti.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Šaľa. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého Dodatku vrátane zverejnenia ich osobných údajov v rozsahu mena a priezviska. Povinnosť Dodatku zverejniť vyplýva z ustanovenia §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií ) v platnom znení.
3. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
4. Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch povahy originálu, z ktorých dva (2) obdrží predávajúci, jeden (1) rovnopis kupujúci, jeden (1) MeT Šaľa, spol. s r.o. a dva (2) sú určené konanie o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností pre Okresný úrad Šaľa, katastrálny odbor.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č.2 prečítali a jeho obsahu rozumejú, potvrdzujú, že obsahuje určitý, jasný a zrozumiteľný prejav ich vôle a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

ŠALA, 12.3. 2019

**Predávajúci:**



  
.....  
**Mgr. Jozef Belický**  
primátor mesta

**Kupujúci:**

  
.....  
**Anna Kováčsová**

  
.....  
**František Kovács**